



## الذُّخَان

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

حَمَّ<sup>ج</sup>

حم۔

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ<sup>لا</sup>

اس کتاب روشن کی قسم۔

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبْرَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ<sup>لا</sup>

کہ ہم نے اسکو ایک مبارک رات میں نازل فرمایا ہم تو خبردار کرنے والے ہیں۔

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ<sup>لا</sup>

اسی رات میں تمام حکمت کے کام فیصل کئے جاتے ہیں۔

أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ<sup>ج</sup>

یعنی ہمارے ہاں سے حکم ہو کر۔ بیشک ہم ہی فرشتوں کو بھیجتے ہیں۔

رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ<sup>ط</sup>

یہ تمہارے پروردگار کی رحمت ہے۔ وہی تو

الْعَلِيمُ ﴿٦﴾

سننے والا ہے جاننے والا ہے۔

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا  
بَيْنَهُمَا إِنَّكُمْ مُّوقِنِينَ ﴿٧﴾

آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان دونوں میں ہے  
سب کا مالک۔ بشرطیکہ تم لوگ یقین کرنے  
والے ہو۔

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ  
وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ ﴿٨﴾

اسکے سوا کوئی معبود نہیں وہی زندگی دیتا ہے  
اور وہی موت دیتا ہے وہی تمہارا اور تمہارے  
پہلے باپ دادوں کا پروردگار ہے۔

بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ﴿٩﴾

لیکن یہ لوگ شک میں پڑے کھیل رہے  
ہیں۔

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ  
بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾

تو اس دن کا انتظار کرو کہ آسمان سے صاف  
دھواں نکلے گا۔

يَغْشى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١١﴾

جو لوگوں پر چھا جائے گا۔ یہ درد دینے والا  
عذاب ہے۔

رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا  
مُؤْمِنُونَ ﴿١٢﴾

اس وقت وہ کہیں گے کہ اے پروردگار ہم  
سے اس عذاب کو دور کر ہم ایمان لاتے ہیں۔

أَنِّي لَهُمُ الدَّكْرَىٰ وَ قَدْ جَاءَهُمْ

اس وقت انکو نصیحت کہاں مفید ہوگی جبکہ

رَسُولٌ مُّبِينٌ ﴿١٣﴾

انکے پاس پیغمبر آچکے جو ہمارے احکام کھول کر بیان کر دیتے تھے۔

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَ قَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ﴿١٤﴾

پھر انہوں نے ان سے منہ پھیر لیا اور کہنے لگے یہ تو سکھایا پڑھایا ہوا ہے دیوانہ ہے۔

إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿١٥﴾

ہم تو تھوڑے دنوں عذاب ٹال دیتے ہیں مگر تم پھر کفر کرنے لگتے ہو۔

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ﴿١٦﴾

جس دن ہم بڑی سخت گرفت کریں گے تو بیشک انتقام لے کر چھوڑیں گے۔

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَ جَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿١٧﴾

اور ان سے پہلے ہم نے قوم فرعون کی آزمائش کی اور انکے پاس ایک عالی قدر پیغمبر آئے۔

أَنْ أَدْوَا إِلَىٰ عِبَادَةِ اللَّهِ إِنَّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٨﴾

جنہوں نے یہ کہا کہ اللہ کے بندوں یعنی بنی اسرائیل کو میرے حوالے کر دو میں تمہارا امانتدار پیغمبر ہوں۔

وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِنِّي آتِيكُمْ

اور اللہ کے سامنے سرکشی نہ کرو میں تمہارے

بِسُلْطَنِ مُبِينٍ ﴿١٦﴾

پاس کھلی دلیل لے کر آیا ہوں۔

وَ اِنِّيْ عُدْتُ بِرَبِّيْ وَ رَبِّكُمْ اَنْ  
تَرْجُمُوْنَ ﴿٢٠﴾

اور اس بات سے کہ تم مجھے سنگسار کرو میں  
اپنے اور تمہارے پروردگار کی پناہ لے چکا  
ہوں۔

وَ اِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوْا لِيْ فَاعْتَرِلُوْنَ ﴿٢١﴾

اور اگر مجھ پر ایمان نہیں لاتے تو مجھ سے الگ  
ہو جاؤ۔

فَدَعَا رَبَّهُ اَنْ هُوَ اَلَا قَوْمٌ  
مُّجْرِمُوْنَ ﴿٢٣﴾

تب موسیٰ نے اپنے پروردگار سے دعا کی کہ یہ  
نافرمان لوگ ہیں۔

فَاَسْرِ بِعِبَادِيْ لَيْلًا  
اِنَّكُمْ مَّتَّبِعُوْنَ ﴿٢٣﴾

اللہ نے فرمایا کہ اچھا میرے بندوں کو راتوں  
رات لے کر چلے جاؤ اور فرعونی ضرور تمہارا  
تعاقب کریں گے۔

وَ اَتْرَكَ الْبَحْرَ رَهْوًا اِنَّهُمْ  
مُّغْرَقُوْنَ ﴿٢٤﴾

اور سمندر سے کہ ٹھہرا ہوا ہو گا پار ہو جانا تمہارے  
بعد وہ پورا لشکر ڈلو دیا جائے گا۔

كَمْ تَرَكُوْا مِنْ جَنَّتٍ وَ عِيُوْنٍ ﴿٢٥﴾

وہ لوگ بہت سے باغ اور چشمے چھوڑ گئے۔

وَ زُرُوْعٍ وَ مَقَامٍ كَرِيْمٍ ﴿٢٦﴾

اور کھیتیاں اور نفیس مکان۔

وَنِعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فُكِهَيْنَ ﴿٢٧﴾

اور آرام کی چیزیں جن میں وہ عیش کیا کرتے تھے۔

كَذَلِكَ<sup>٢٧</sup> وَ أَوْرَثْنَهَا قَوْمًا  
آخِرِينَ ﴿٢٨﴾

اسی طرح ہوا اور ہم نے دوسرے لوگوں کو ان چیزوں کا مالک بنا دیا۔

پھر ان پر نہ تو آسمان اور زمین کو رونا آیا اور نہ انکو مہلت ہی دی گئی۔

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَ  
الْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ﴿٢٩﴾

اور ہم نے بنی اسرائیل کو ذلت کے عذاب سے نجات دی۔

وَ لَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ  
الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿٣٠﴾

یعنی فرعون سے بیشک وہ سرکش اور حد سے نکلا ہوا تھا۔

مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا مِّنَ  
الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾

اور ہم نے بنی اسرائیل کو اہل عالم میں سے علم کی بنیاد پر چنا تھا۔

وَ لَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى  
الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾

اور انکو ایسی نشانیاں دی تھیں جن میں کھلی آزمائش تھی۔

وَ اتَيْنَاهُمْ مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ  
مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾

یہ لوگ یہ کہتے ہیں۔

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿٢٤﴾

کہ ہمیں صرف پہلی دفعہ یعنی ایک بار مرنا ہے  
اور پھر اٹھنا نہیں۔

إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ  
بِمُنشَرِينَ ﴿٢٥﴾

پس اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادا کو زندہ کر  
لاؤ۔

فَاتُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ  
صَادِقِينَ ﴿٢٦﴾

بھلا یہ اچھے میں یا تیج کی قوم اور وہ لوگ جو ان  
سے پہلے ہو چکے ہیں۔ ہم نے ان سب کو  
ہلاک کر دیا۔ بیشک وہ گنہگار تھے۔

أَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمٌ تُبَعُّ وَ الَّذِينَ  
مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا  
جُورِمِينَ ﴿٢٧﴾

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان میں  
ہے اسکو کھیل کیلئے نہیں بنایا۔

وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَيْنٌ ﴿٢٨﴾

انکو ہم نے تدبیر سے پیدا کیا ہے لیکن اکثر لوگ  
نہیں جانتے۔

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ  
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

کچھ شک نہیں کہ فیصلے کا دن ان سب کے  
جی اٹھنے کا وقت ہے۔

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ  
أَجْمَعِينَ ﴿٣٠﴾

جس دن کوئی دوست کسی دوست کے کچھ کام  
نہ آئے گا اور نہ انکو مدد ملے گی۔

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا  
وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤١﴾

مگر جس پر اللہ مہربانی کرے بیشک وہی غالب  
ہے بڑا مہربان ہے۔

إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ  
الرَّحِيمُ ﴿٤٢﴾

بلاشبہ تھوہر کا درخت۔

إِنَّ شَجَرَتَ الزُّقُومِ ﴿٤٣﴾

گنہگاروں کا کھانا ہوگا۔

طَعَامُ الْأَثِيمِ ﴿٤٤﴾

جیسے پگھلا ہوا تانبا۔ وہ تھوہر پیٹوں میں اس  
طرح کھولے گا۔

كَأَمْهَلٍ يُغْلَى فِي الْبُطُونِ ﴿٤٥﴾

جس طرح گرم پانی کھولتا ہے۔

كغلي الحميم ﴿٤٦﴾

علم دیا جائے گا کہ اسکو پکڑ لو اور کھینچتے ہوئے  
دوزخ کے پچوں بیچ لے جاؤ۔

حُدُوهُ فَأَعْتَلُوهُ إِلَى سَوَاءٍ  
الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾

پھر اسکے سر پر کھولتا ہوا پانی انڈیل دو کہ عذاب  
پر عذاب ہو۔

ثُمَّ صَبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ  
الْحَمِيمِ ﴿٤٨﴾

ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿٤٦﴾

اب مزہ چکھ تو بڑی عزت والا اور سردار تھا۔

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَذُونَ ﴿٥٠﴾

یہ وہی دوزخ ہے جس میں تم لوگ شک کیا کرتے تھے۔

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿٥٤﴾

بیشک پرہیزگار لوگ چین کے مقام میں ہوں گے۔

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿٥٦﴾

یعنی باغوں اور چشموں میں۔

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٥٧﴾

باریک اور دبیز ریشم کا لباس پہن کر ایک دوسرے کے سامنے بیٹھے ہوں گے۔

كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿٥٨﴾

وہاں اس طرح کا حال ہو گا اور ہم بڑی بڑی آنکھوں والی حوروں کو انکی بیویاں بنا دیں گے۔

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ﴿٥٩﴾

وہاں امن و اطمینان سے ہر قسم کے میوے منگائیں گے اور کھائیں گے۔

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٦١﴾

اور پہلی دفعہ کے مرنے کے علاوہ موت کا مزہ پھر نہیں چکھیں گے۔ اور اللہ انکو دوزخ کے عذاب سے بچالے گا۔

یہ تمہارے پروردگار کا فضل ہے۔ یہی تو بڑی کامیابی ہے۔

فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٥٧﴾

ہم نے اس قرآن کو تمہاری زبان میں آسان کر دیا ہے تاکہ یہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥٨﴾

پس تم بھی انتظار کرو یہ بھی انتظار کر رہے ہیں۔

فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿٥٩﴾

